



PRI

**TORE & ZÄUNE FÜR'S LEBEN**  
PORTONI E CANCELLI PER SEMPRE

**MORTEC**  
*Tooor!*

**DIE BESONDERHEIT STECKT IM DETAIL.**  
LA DIFFERENZA STA NEI DETTAGLI.

# PRIVAT & LANDWIRTSCHAFT RESIDENZIALE & SETTORE AGRICOLO

<b>Sektionaltor 9000</b> Portone sezionale 9000	<b>4</b>
<b>Schiebetore</b> Portoni scorrevoli	<b>16</b>
<b>Seitensektionaltore TR40</b> Portoni sezionali a scorrimento laterale TR40	<b>18</b>
<b>Sektionaltor TR40</b> Portone sezionale TR40	<b>20</b>
<b>Rolltor, Kipptor</b> Avvolgibili e basculanti	<b>30</b>
<b>Türen</b> Porte	<b>31</b>
<b>Wir sind Mortec</b> Il team Mortec	<b>32</b>
<b>Kompetenzen</b> Esperienza e competenza	<b>34</b>

# ÄSTHETIK + TECHNIK

## 9000F

Mit vielfältigen Designs und aus hochwertigem Aluminium ergänzen unsere Garagentore die Fassade. **Zuverlässige Technik**, Energieeffizienz und automatische Antriebe bieten Komfort und Sicherheit. Mortec Toor Garagentore sind die ideale Wahl für Hausbesitzer, die Qualität und Ästhetik schätzen.

### LA TECNICA INCONTRA L'ESTETICA

Con un'ampia varietà di design e realizzazioni in alluminio di alta qualità, le nostre porte da garage completano la facciata. **Tecnologia affidabile**, l'efficienza energetica e gli operatori automatici offrono comodità e sicurezza. Le porte da garage Mortec Toor sono la scelta ideale per chi apprezza sia la qualità che l'estetica.

*Paneele aus Stahl oder Aluminium mit Hartschaumkern; Torbreite bis 10m*

*Pannelli sandwich in acciaio o alluminio interposti di schiuma poliuretanic rigida ad alta densità; Larghezza fino a 10m*



*2-Lippen Seitendichtung  
3-Lippen Bodendichtung  
guarnizione laterale a 2 labbra  
guarnizione inferiore a 3 labbra*



*Thermisch getrennte Sandwichpanelee,  
Stärke: 44 mm – U = 0,584 W/m²K  
Pannelli sandwich a taglio termico  
Trasmittanza termica: 44 mm – U = 0,584 W/m²K*

# FENSTER OBLÒ

## 9000W



*Thermisch getrennter Kunststoffrahmen  
Fenster: 775x430 mm; Lichtöffnung: 695x350 mm  
Telaio oblò a taglio termico  
Telaio: 775x430 mm; apertura trasparente: 695x350 mm*

Dieser Garagentor-Fenstertyp ist die ideale Lösung, wenn **natürliches Licht in der Garage** gewünscht wird. Gleichzeitig kann die Möglichkeit in direkt die Garage zu blicken durch die Höhe beschränkt werden. Die Fenstersektionen erhalten die guten Dämmeigenschaften des Tors; die Art der Zweifachverglasung – Acrylglas, gehärtetes Glas oder Polycarbonat – kann gewählt werden.

### **OBLÒ**

La soluzione a oblò fa passare la **luce diurna** e garantisce allo stesso tempo un ottimo isolamento termico della porta. Le sezioni finestrate sono realizzate con doppi vetri, che possono essere in vetro acrilico, vetro temperato oppure polycarbonato, mantenendo le proprietà isolanti del portone.



Kratzfestes Polycarbonat in Aluminium-Rahmung  
 Policarbonato antigraffio con telaio in alluminio



Seitenbedarf von nur 10 cm  
 Ingombro laterale di soli 10 cm



## LICHTBÄNDER 9000M

Die Lichtöffnungen lassen Tageslicht in die Garage, sorgen für ein offenes Raumgefühl und werten die Garage auf – besonders wenn sie auch für Hobby und Freizeit Verwendung findet. Die Lichtsektionen sind mit **hochwertigen Aluminiumprofil** eingefasst, die in jedem gewünschten RAL-Ton lackiert werden können.

### SEZIONI VETRATE

Le aperture luminose consentono l'ingresso della luce naturale nel garage, creano una sensazione di spazio e valorizzano il garage, soprattutto se viene utilizzato anche per attività e per il tempo libero. La struttura di **profili in alluminio di alta qualità** può essere verniciata in tutti i colori RAL desiderati.

# PANORAMA 9000P

minimaler Sturzbedarf: 15 cm  
Minimo ingombro in altezza: 15 cm



Das Garagentor mit Panoramafenster vereint Funktionalität und ästhetische Eleganz in einem beeindruckenden Design. Durch das großzügige Panoramafenster aus zweifach 3 mm Polycarbonat oder Standardacryl mit kratz-fester Oberflächenbehandlung wird die Garage zum Blickfang und **lässt viel Tageslicht in den Innenraum.**

I portoni con finestratura panoramica uniscono funzionalità ed eleganza in un unico, pregevole design. Un'ampia finestra panoramica realizzata con doppia vetratura in polycarbonato da 3 mm, o acrilico standard con superficie trattata antigraffio, eleva l'estetica del garage e **inonda di luce lo spazio interno.**

**max. Torbreite: 5 m**  
**Sektionshöhe:**  
**40–50 cm**

**Larghezza massima**  
**del portone: 5 m**  
**Altezza sezione:**  
**40–50 cm**

**Lichtöffnung aus Polycarbonat**  
**oder Standard Acryl**  
*Finestra in polycarbonato*  
*o acrilico standard*





# ENERGY 9000E

Die durchgehende 3-schicht Thermo-  
scheibe dämmt **Kälte, Hitze und Schall**  
und liegt vollkommen plan zu den  
Paneele. Nur das hochisolierte Glas hat  
direkten Kontakt zur Außenluft: Kälte-  
brücken durch außenliegende Rahmen-  
konstruktionen werden vermieden, was  
gerade in beheizten Garagen eine enor-  
me Energieersparnis ermöglicht und  
empfindliche Gegenstände schützt.

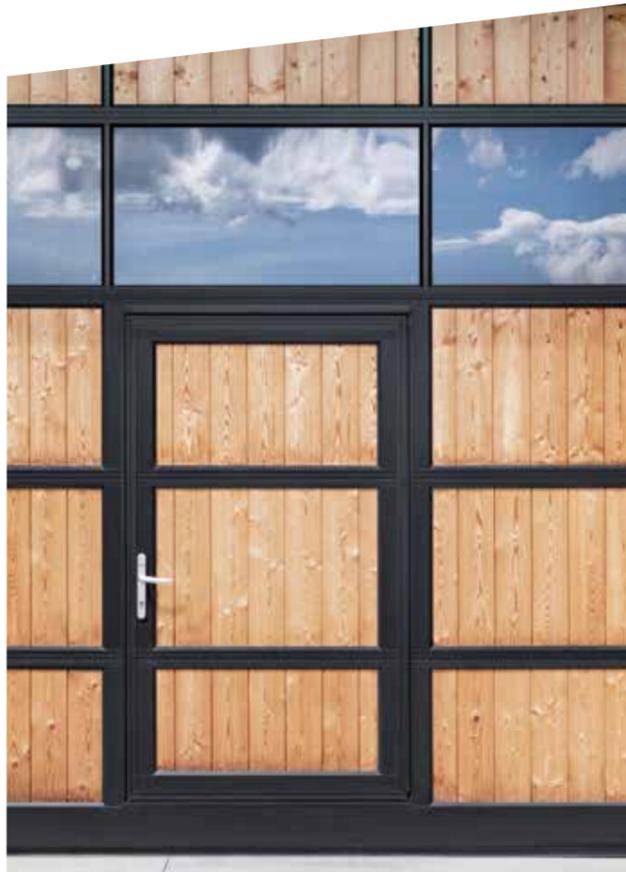
ENERGY è una sezione vetrata a 3 lastre  
in cui la lastra esterna di 4 mm copre la  
sottostruttura in alluminio ed è com-  
planare con il resto del portone. Que-  
sta lastra da 4 mm è trattata antigraffio  
ed elimina i ponti termici del telaio.  
Oltre a consentire un **enorme rispar-  
mio energetico**, soprattutto nel caso  
di garage riscaldati, permette anche di  
preservare eventuali oggetti delicati.



**3-fach Verglasung:**  
außen kratzfestes 4 mm und  
innen zwei mal 3 mm Standard Acryl  
*Tripla vetratura:*  
antigraffio da 4 mm all'esterno  
e due strati da 3 mm di acrilico standard  
all'interno

**Flächenbündiges Panoramafenster**  
ohne Sprossen mit 67,5 cm Höhe  
und bis zu 5 m Breite.  
*Finestra panoramica a filo esterno,*  
senza profili divisorii, 67,5 cm di altezza  
e fino a 5 metri di larghezza.

# ECHT-HOLZ 9000G



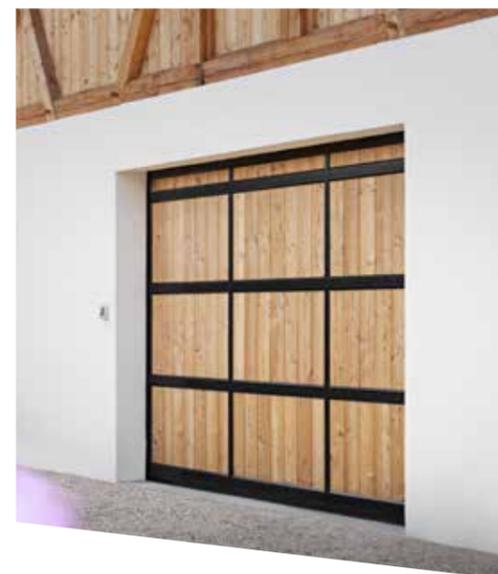
Die Holzverkleidung verleiht dem Tor eine natürliche, warme Ästhetik, die perfekt zu moderner Architektur oder zu traditionellen Gebäuden passt. Ob **Massivholz** oder **Holzverbundstoffe**, jede Holzverkleidung hat ihre eigenen Vorzüge; die Wahl hängt von Faktoren wie dem gewünschtem Stil, der Umgebung, den klimatischen Bedingungen und dem Budget ab.



## VERO LEGNO

Il rivestimento in legno conferisce alla porta un'estetica naturale e calda che si integra perfettamente con l'architettura moderna o edifici tradizionali. Che si tratti di **legno massiccio** o di **materiali compositi**, ogni rivestimento in legno ha i suoi vantaggi; la scelta dipende da diversi fattori — lo stile desiderato, l'ambiente, le condizioni climatiche ed il budget.

*Große Auswahl von Füllungen und Flexibilität bei den Sektionshöhen; maximale Breite von bis zu 7 m. Ampia scelta di tamponamenti e altezze delle sezioni; Larghezza massima fino a 7 m.*





# SCHIEBETORE

## PORTONI SCORREVOLI

Das Schiebetore überzeugt durch sehr geringen Platzbedarf oben. Schiebetore können mit Motor ausgestattet werden und eignen sich auch für breite Einfahrten und unterschiedlichen Durchgangsöffnungen. Die **robuste und platzsparende Konstruktion** macht sie zu einer langfristigen Investition.

Il principale vantaggio dei portoni scorrevoli sta nell'ingombro estremamente ridotto nella parte superiore. Sono motorizzabili e adatti per passaggi di svariate dimensioni, anche ampie. Con la loro **robusta struttura salvaspazio**, rappresentano un investimento duraturo.



**Vantaggi Schiebetore:**  
 – Teilöffnung möglich  
 – ohne Bodenschiene

**I vantaggi dei portoni scorrevoli:**  
 – Possibilità di apertura parziale  
 – Senza binari a pavimento

# SEITENSEKTIONALTORE

## TR40 SST



#### *Vorteile Seitensektionaltore:*

- seitlicher Platzbedarf von nur 8 cm
- minimaler Sturzbedarf von nur 8 cm
- Teilöffnung möglich
- ohne Bodenschiene

#### *I vantaggi dei portoni sezionali a scorrimento laterale:*

- Ingombro laterale di soli 8 cm
- Ingombro in altezza di soli 8 cm
- Possibilità di apertura parziale
- Senza binari a pavimento

Seitensektionaltore stellen eine hervorragende Lösung für Garagen mit begrenzter Raumhöhe dar. Durch ihre seitliche Öffnungsfunktion minimieren sie den Platzbedarf in der Höhe und ermöglichen so eine optimale Nutzung des verfügbaren Raumes. Das Torblatt aus ausgeschäumten Stahl-Sandwich-Paneelen ist mit diversen Oberflächen erhältlich und kann in verschiedenen Farben lackiert werden.

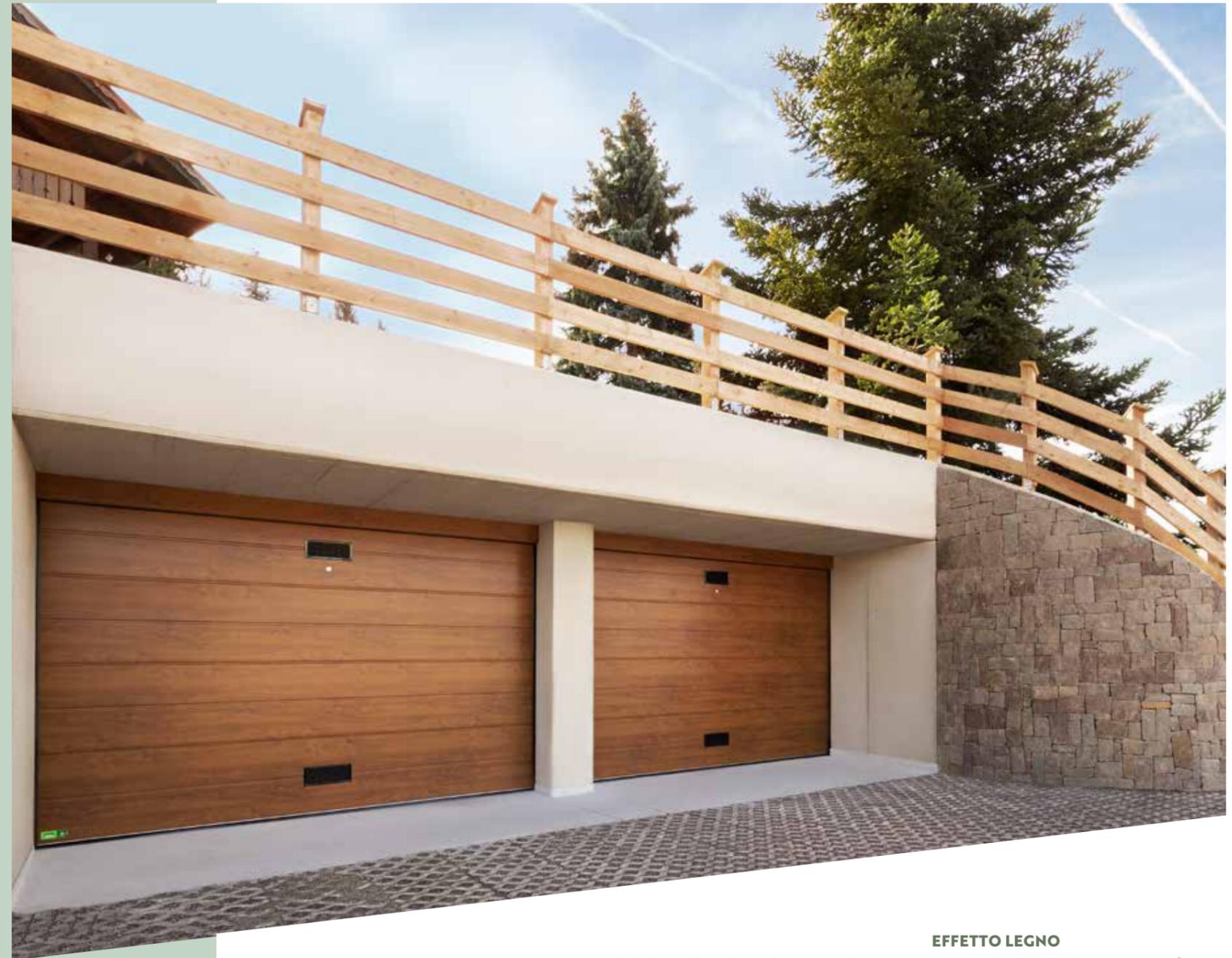
#### **PORTONI SEZIONALI A SCORRIMENTO LATERALE**

Le porte sezionali a scorrimento laterale sono una soluzione ottimale per i garage con soffitto basso. Grazie allo scorrimento laterale, minimizzano l'ingombro in altezza permettendo di ottimizzare lo spazio disponibile. Il manto della porta, realizzato con pannelli sandwich in acciaio schiumato, è disponibile in diverse finiture e colori.

# HOLZDEKOR TR40 HD

*Integrierte Schlupftür mit nur 22 mm Bodenschwelle und verdeckten Türbeschlägen.*

*Porta pedonale a battente con soglia di soli 22 mm e cerniere a scomparsa.*



Holzdekor-Panels sind eine attraktive **Alternative zu Echtholz**. Zu den positiven Eigenschaften zählen die Langlebigkeit, der geringe Pflegeaufwand, und die Witterungsbeständigkeit. Holzdekor ist eine ästhetisch ansprechende Lösung für Garagentore, die sowohl zeitlos als auch budgetfreundlich ist.

## EFFETTO LEGNO

I pannelli a effetto legno sono un'interessante **alternativa al portone in legno vero**. Offrono diversi vantaggi, tra cui la longevità, la bassa manutenzione ridotta e resistenza massima agli agenti atmosferici. Sono quindi una soluzione estetica ed economica per portoni dal design sempre attuale.

*Foiliertes Holzdekor mit glatter Oberfläche, mit Lüftungsgitter für gute Luftzirkulation und Notentriegelung bei Stromausfall. Rivestimento effetto simil legno, con griglia di ventilazione e sblocco di emergenza in caso di mancanza di corrente.*

# MITTELSICKE TR40 MS

Die elegante Optik der Mittelsicke wird durch vielfältige Oberflächenoptionen unterstrichen. Und die integrierte Tür hat praktische Vorteile für einen bequemen **Fußgänger-Zugang** und erhöht gleichzeitig die Flexibilität in der Garagennutzung.

## DOGHE INTERMEDIE

L'eleganza della doga intermedia è esaltata da un'ampia scelta di finiture. La porta integrata aggiunge praticità alla soluzione, **facilitando l'ingresso pedonale** e aumentando la versatilità del garage.

*Mittelsicke mit Oberfläche Woodgrain und verdeckten Türbeschlägen.  
Portone a doga intermedia con finitura woodgrain e cerniere a scomparsa.*

*Der seitliche Platzbedarf kann bei Tore bis 3 m Breite auf 44 mm reduziert werden.  
Sui portoni fino a 3 metri di larghezza, l'ingombro laterale può essere ridotto a 44 mm.*



# GROSSLAMELLE

## TR40 GL

Maximale Torbreite von 5,5 m  
Larghezza massima portone: 5,5 m



Die Sektionaltore der Serie TR beeindrucken durch geringe Sturzhöhe. Großlamellen verleihen dem Garagentor eine moderne Optik. Die zusätzliche Mikroprofilierung sorgt für ein **minimalistisches und zeitgemäßes Design**, das gut zu modernen Architekturstilen passt.

### SENZA DOGHE

I portoni sezionali della serie TR si distinguono per il loro ingombro minimo in altezza. La superficie microprofilata crea un **design minimalista e contemporaneo**, esaltato dall'assenza di doghe, che ben si coniuga con i moderni stili architettonici.

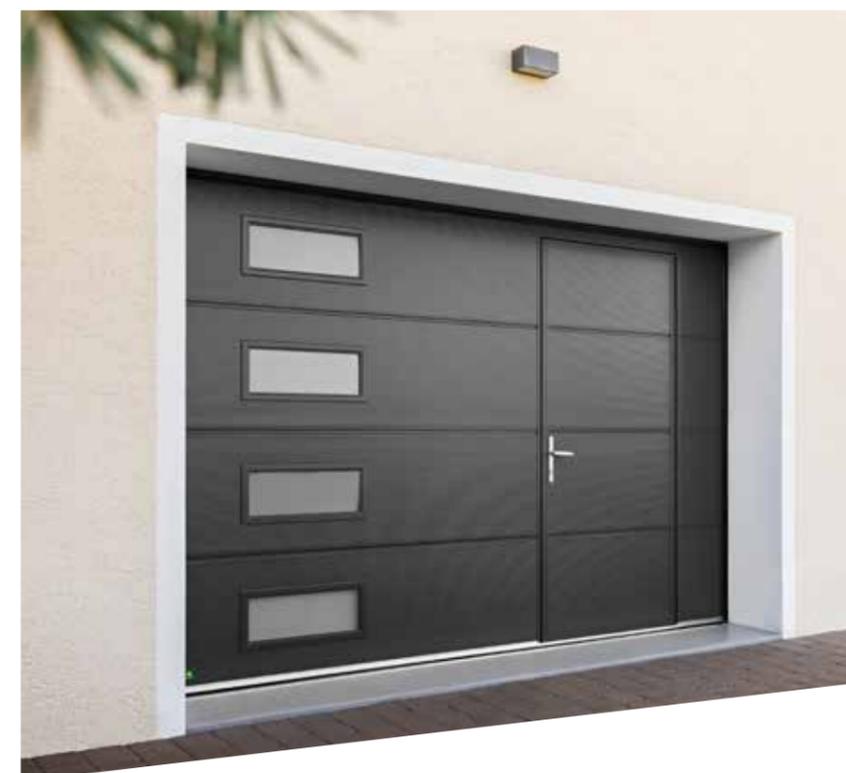
*Mikroprofilierter Oberfläche;  
minimaler Sturzbedarf ab 12 cm.  
Superfici microprofilate;  
Minimo ingombro in altezza : 12 cm*





# FENSTER-ELEMENTE

## TR40 FE



2-fach Verglasung;  
auf Wunsch auch satiniert  
Doppio acrilico;  
versione satinata su richiesta



Eingebettete Fensterelemente:  
27x27 cm oder 61x27 cm  
Elemente fenestrati incassati:  
27x27 cm oppure 61x27 cm

Ob Fensterelemente farblich abgesetzt oder passend eingefasst werden, hängt ganz von den Vorstellungen der Auftraggeber ab – beide Lösungen führen zu **optisch gelungenen Ergebnissen**.

### ELEMENTI FINISTRATI

Gli elementi fenestrati possono essere in risalto o fondersi cromaticamente con il portone, a seconda delle preferenze. Ambedue le soluzioni conferiscono un'estetica piacevole.

# VERGLASUNGSEKTION TR40 SL

2-fach Acrylglas; außen kratzfest  
Vetro acrilico doppio con superficie  
esterna antigraffio



Sollte Platzmangel herrschen, ist eine integrierte Tür ins Sektionaltor eine ideale Lösung. Sie ermöglicht einen bequemen Zugang, **ohne das Garagentor jedes Mal öffnen zu müssen.**

Ist ausreichend Platz vorhanden, bietet sich eine separate, auf das Garagentor abgestimmte Tür an.

## SEZIONI VETRATE

Quando c'è poco spazio, la soluzione ideale è una porta integrata che consenta di accedere comodamente a piedi **senza dover aprire ogni volta il portone.** Se invece lo spazio è sufficiente, si può optare per una porta pedonale separata, dal design coordinato al portone.

*Ob Mittelsicke oder Großlamelle:  
Verglasung funktioniert immer.  
Le sezioni vetrate sono una  
soluzione estetica adatta sia alle  
doghe medie che a quelle larghe.*



# ROLLTOR, KIPPTOR AVVOLGIBILI, BASCULANTI

*Unsere Tore und Türen sind maßgefertigte Lösungen  
um Ihre Garage für jede Zweckbestimmung ideal abzuschließen.  
Le porte e i portoni Mortec sono realizzati su misura per soddisfare  
qualsiasi esigenza d'uso del vostro garage.*



# TÜREN PORTE

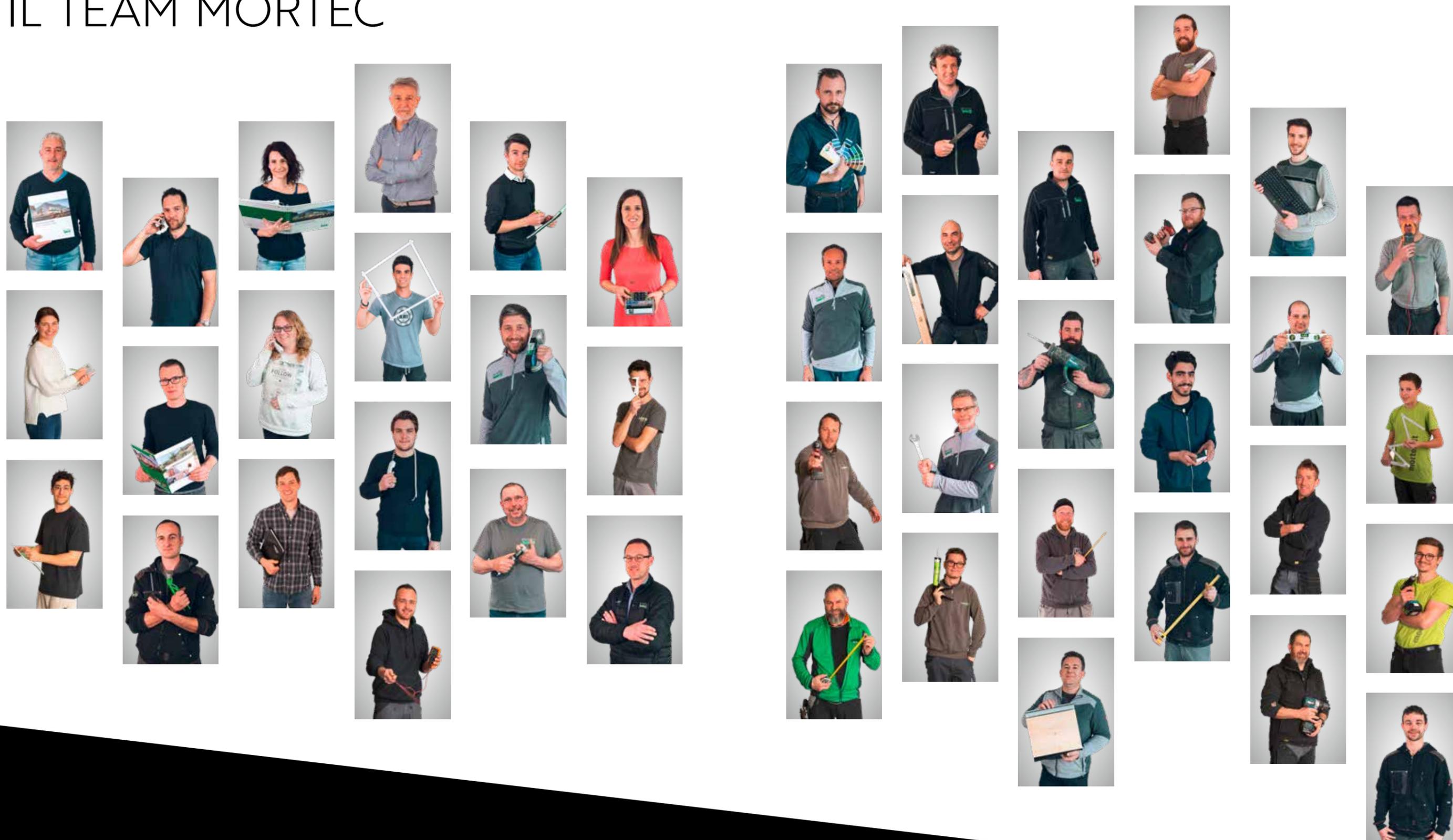


Unser maßgefertigten Türen aus Metall zeichnen sich durch ihre robuste Konstruktion, Wetterbeständigkeit, und pflegeleichten Eigenschaften aus. Sie sind eine **ästhetisch ansprechende und langlebige Lösung** – individuell auf jede Hausfassade angepasst.

Le nostre porte in metallo su misura offrono eccellenti performance in termini di robustezza, resistenza agli agenti atmosferici e facilità di manutenzione. Sono **tanto durevoli quanto esteticamente accattivanti**, e sono personalizzabili per armonizzarsi con qualsiasi tipo di facciata.

# WIR SIND MORTEC

## IL TEAM MORTEC





## UNSERE KOMPETENZEN ESPERIENZA E COMPETENZA

30 Jahre Erfahrung in der Beratung, Planung, Realisierung und des Verkaufs von Industrietoren, Einfahrtstoren, Garagentoren und vor allem Sektionaltoren in Südtirol und dem Trentino. Seit der Gründung im Jahr 1992 sind wir ein familiengeführtes Unternehmen mit dem Ziel, die Erwartungen unserer Kunden zu übertreffen. „Tore fürs Leben“ ist unser Leitsatz und unser Anspruch. **Wir glauben an Langlebigkeit, Sicherheit, Genauigkeit und Qualität.**

Mortec offre oltre 30 anni di esperienza nella consulenza, vendita, progettazione e realizzazione di portoni per l'edilizia residenziale e industriale, in particolare portoni sezionali, con soluzioni che spaziano dai portoni d'ingresso e da garage a quelli industriali. La nostra azienda a conduzione familiare, fondata nel 1992, è attiva in tutto l'Alto Adige ed il Trentino, e da sempre si pone come obiettivo quello di superare le aspettative dei clienti. "Portoni per la vita" non è solo il nostro slogan, ma anche la nostra missione: **durvolezza, sicurezza, precisione e qualità sono i nostri valori fondanti.**

- ! Tore
- ! Umzäunungen
- ! Automatisierungen
- ! Verladerampen

- ! Portoni
- ! Recinzioni
- ! Automazioni
- ! Rampe di carico

## UNSERE PRODUKTE I NOSTRI PRODOTTI

### EINFAHRTSTORE CANCELLI



### AUTOMATISCHE TÜREN PORTE AUTOMATICHE



### GELÄNDER & ZÄUNE RINGHIERE E RECINZIONI



### INDUSTRIETORE PORTONI INDUSTRIALI



### SAMMELGARAGEN PORTONI AREATI



### AUTOMATISIERUNG AUTOMAZIONI



# ANTRIEBE AUTOMAZIONI



## COMFORT

Durch seine torschonende Funktionsweise eignet er sich auch als Antrieb für Tore mit hoher Durchgangsfrequenz. Einfache Bedienung und optimale Kraftregulierung zeichnen ihn aus.

Grazie al suo meccanismo delicato per la struttura, all'uso intuitivo e alla regolazione di potenza ottimizzata, questo sistema è adatto anche a portoni soggetti ad elevata frequenza di passaggio.



## COMFORT SPEED

Trotz seiner Geschwindigkeit von 245 mm/sec ist der Antrieb sehr verlässlich, leise und extrem stromsparend. Ein optionaler Notstrom-Akku garantiert die automatische Öffnung auch bei Stromausfall.

Pur offrendo una velocità di 245 mm/sec, questo sistema è estremamente affidabile, silenzioso ed energeticamente efficiente. Opzionalmente può essere dotato di una batteria di emergenza che garantisce l'apertura anche nel caso di interruzioni di corrente.

2-Kanal Funkfernsteuerung  
Telecomando a 2 canali

4-Kanal Funkfernsteuerung  
Telecomando a 4 canali

Funktaster  
Pulsante interno

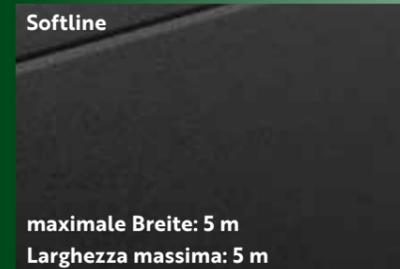
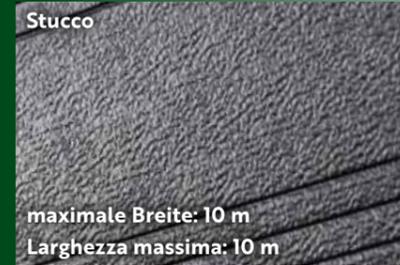
Codetastatur  
Tastiera a codice



# MODELL 9000

Stahl-/Alu Sandwichpaneel  
Paneel-Stärke: 44 mm  
Paneel-Höhe: 675 mm  
maximale Breite: 10 m  
zusätzlich jede RAL-Farbe

Pannello sandwich in acciaio/alluminio  
Spessore pannello: 44 mm  
Altezza pannello: 675 mm  
Larghezza massima: 10 m  
Disponibile in qualsiasi colore RAL



# MODELL TR40

Stahl-Paneel  
Paneel-Stärke: 40 mm  
Paneel-Höhe: 555 mm  
maximale Breite: 5,5 m  
zusätzlich jede RAL-Farbe

Pannello in acciaio  
Spessore pannello: 40 mm  
Altezza pannello: 555 mm  
Larghezza massima: 5,5 m  
Disponibile in qualsiasi colore RAL





Gewerbezone Gand 11 / Zona produttiva Ganda 11  
39052 Kaltern / Caldaro (BZ)  
T 0471 962 510 – F 0471 962 706  
info@mortec.it [WWW.MORTEC.IT](http://WWW.MORTEC.IT)

**MORTEC**  
**Tooor!**